



**非常食パン「PANdeBAR」  
を新発売**

令和元年度中国地方発明表彰  
でサタケが受賞

中国の農業科学院との  
技術提携を拡大

食品製造技術の総合展  
「FASE関西2019」に出展

令和元年度中国地方発明表彰の表彰式が10月25日、広島ガーデンパレスにて行われ、「光学式粒状物選別機の検量線自動設定システム」を発明（特許登録）したサタケ社員4名に特許庁長官賞が授与されました。

10月16日からインテックス大阪で開催された第4回食品工場自動化・安全機器展「FASE関西2019」に、サタケは光選別機やクラウド型情報管理サービスなどを展示・実演しました。



「マジックライス」「マジックパスター」に

非常食シリーズの新商品として、調理不要で簡単に食べられる非常食パン「PAN de BAR」を11月1日より発売しました。

「マジックライス」アレルギー対応  
ラインアップを拡充

非常食やアウトドアなどでも美味しい手軽に食べられる乾燥米飯「マジックライス保存食シリーズ」。このたび既存ラインアップ「五目ご飯」「トライカレー」の2種をアレルギー物質不使用※の商品としてリニューアルし、11月18日に発売しました。

近年、自治体や学校、病院施設等の備蓄用途におけるアレルギー物質不使用商品の需要が高まっており、サタケとしても食物アレルギー対応商品の開発に取り組んでいます。このたびのリニューアルにより、マジックライス保存食シリーズ全9種のうち、7種が食物アレルギー対応となりました。

いずれも保存期間は5年、希望小売価格は340円(税抜)です。防災用品取扱店やアウトドアショッピングのほか、インターネット通販などでも購入いただけます。



国家的課題。ス  
ルタン(国王)主  
導の自給率向

車で南西に一時間ほどの所にあるワサン・稻作プロジェクトの農業開発地域。その一角にあるのが、同国で唯一の国営精米所だ。元々、90年代に導入された韓国製の粉搗精米設備が使用されていたが、老朽化のため

2014年8月に設備の更新が行われた。新設備はすべてサタケ製。精米機3台で構成される毎時2.8トン精米ラインを中心に、研米機や光選別機などを備えた精米設備だ。同国における年間消費量の約60%の米を精米することができる。更新にあたっては台湾や欧洲など、サタケ以外のメーカーも候補に

上がつていた。最終的にサタケに決定した理由は何だったのか？それについて一次資源・観光省農業技術サービス課課長のサイディン・ナミット氏は次のよつこ話す。

「これまで多くを輸入に頼っていた主食用の米について、国産比率を高めることは



※...アレルギー物質  
特定原材料等27品目  
(えび、かに、小麦、そ  
ば、卵、乳、落花生、あ  
わび、いか、いくら、  
オレンジ、カシュー  
ナッツ、キウイフル  
ツ、牛肉、ぐ  
るみ、ごま、  
さけ、さば、  
大豆、鶏肉、  
バナナ、豚  
肉、まつた  
け、もも、や  
まいも、りん  
ご、ゼラチ  
ン不使用



### 精米所外觀

同国の計画では、次の1年で収量を倍以上に増やすとしている。そのため、農地拡大と多収量品種の導入を現在は重点的に進めている。また、多く発生している畠害をいかに減らしていくか、も課題の一つだ。そのためには、収穫後の調製作業全体の直し、とりわけ水分のバラつきを無くす等性能乾燥設備の導入などが必要だと考へられる。「まだまだ課題も多くあるが、ゲルネイの稻作はボテンシャルがあると考えている。他国の進んだ技術を取り入れながら、主食の自給率を上げ、国の食糧安全保障に取り組んでいきたい」と、ナミシト氏は今後の抱負を語った。



出荷を待つ包装済みの米

A photograph showing a woman wearing a blue headscarf and a patterned dress standing next to a large stack of white rice bags with green and yellow labels. The bags are stacked in several tall piles. In the background, there are shelves and a wall decorated with a large woven hat. The woman appears to be posing for a photo in front of the rice storage area.



A photograph showing a display board with a blue and green abstract graphic design, surrounded by people at an event.



10月16日からインテックス大阪で開催された第4回食品工場自動化・安全機器展「FASE関西2019」に、サタケは光選別機やクラウド型情報管理サービスなどを展示・実演しました。

近年、食の安全・安心に対する消費者の意識が高まる中、食品製造の現場ではそれらのニーズに対応しつつも、省力化や生産性の向上がより一層求められています。サタケでは各種選別機や検査機器、情報管理システムなどの技術を通して、今後もさらに品質・安全性の向上、作